

Dla umocnienia praworządności ludowej

Sejm nasz uchwalił ustawę o przekazaniu sądom powszechnym dotychczasowej właściwości sądów wojskowych w sprawach kar-nych osób cywilnych, funkcjonariuszy organów bezpieczeństwa publicznego, Milicji Obywatelskiej i służby więziennej. Ustawa ta wpływa na ducha uchwały III Plenum KC PZPR, stanowiącej w dziedzinie sądownictwa, jest doniosłym krokiem na drodze umocnienia ludowej praworządności, daje wyraz stałej trosce partii i rządu o coraz pełniejszą demokratyzację naszego państwa, o coraz większy udział mas w rządzeniu krajem.

W pierwszych latach odbudowy naszej państwowości — młody, nieokreślony jeszcze aparat władzy ludowej stał w obliczu poważnego zagrożenia, ale do końca nie rozgromionego wroga: bandy reakcyjnego podziemia, wszelkie imperialistyczne agendy podjęły próby rozpalenia wojny domowej w kraju. W twardej walce, w której z ręki faszystowskich zbirów ginęły tysiące najlepszych synów ludu, musiała klasa robotnicza i mas ludowe łamać opór wyzyskiwaczy.

W tej trudnej walce organa sprawiedliwości miały szczególnie odpowiedzialne zadania. Zadaniem tym nie mogły wówczas podjąć się sądy cywilne, których struktura była przeżytkiem dawnych rządów i które opierały się w znacznej mierze na starych kadraach burżuazyjnego sądownictwa. Sądownictwo wojskowe było wtedy zorganizowane na nowo — jego kadry wyrastały w odróżnieniu ludowym Wojsku Polskim, które odkryło się chwala w walce o wyzwolenie Ojczyzny i które zabierało się w walce przeciwko przestępstwom kłanowianom reakcji. Władza ludowa przekazała sądom wojskowym sprawy o przestępstwach przeciwko bezpieczeństwu publicznemu oraz o przestępstwach stanowiących zbrodnie stanu również tych osób, które w zasadzie podlegały sądom cywilnym. Wszystkie sprawy dotyczące osób, które dopuściły się aktów terrorystycznych, sabotaży, szpiegowskich, działań na szkodę obrony państwa, jego całości i niepodległości podlegały kompetencji sądów wojskowych.

Wiele zmieniło się w Polsce w ciągu minionych dziesięciu lat. Dawno zlikwidowaliśmy terror reakcyjnego podziemia, rozbiły zostały podstawowe ośrodki dywersji i szpiegowstwa. Dzięki niezmordowanej pracy naszej partii, dzięki postępowi naszego budownictwa dokonaliśmy się głębokie przemiany w społeczeństwie polskim, ogromnie wzrosła świadomość polityczna szerokich mas narodu, zacięła się ich więź z władzą ludową, kurcza się stule wplywy reakcji nawet wśród najbardziej zacofanych warstw ludności. Wzrosła niepomniemnie siła władzy ludowej, opierającej się na rosnącej świadomości mas, na coraz szerszym ich udziale w rządzeniu państwem.

Wraz ze wzrostem tej siły rozwija się i doskonalą ludowa praworządność, pogłębia się demokratyzm naszego ustroju.

Nasze sądownictwo cywilne zasilałoby nowymi, wyrosłymi z ludu kadrami, spracowało może o wiele większym, niż jeszcze kilka lat temu zadaniem. Ma już ono duży zasób doświadczenia i poważny wkład w pracę nad zabezpieczeniem interesów ludu pracującego i naszego państwa, potrafi słusnie i sprawiedli-

wie rozstrzygać zawiłe nieraz sprawy. Tym bardziej więc stał się przytykiem nadmierny zakres pracy sądów wojskowych, obciążonych wieloma sprawami, które dotyczyły osób cywilnych. Ustawa z dn. 5 kwietnia 1955 r. usuwa ten przeżytek. Pozostawia ona w kompetencji sądów wojskowych, jeśli chodzi o sprawy osób nie pełniących służby wojskowej, tylko sprawy o szpiegowstwo.

Władza ludowa i nasza partia są dalekie od wszelkich złudzeń, jeśli idzie o przestępcze intencje niedobitków reakcji i wszelakich wrogów naszemu państwu elementów. Wiemy, że elementy te gotowe są do każdej zbrodni, gotowe są uprawiać szpiegowstwo i dywersję na rzecz amerykańskich imperialistów i ich adenauerowskich wspólników.

Wiemy, że nie ustala w naszym kraju walka wyzyskiwaczy przeciw władzy ludowej — choć przejawia się ona dziś w bardziej zamaskowanych formach. Wiemy jednak również, że dziś te zbrodnicze elementy, otoczone nienawistą i pogardą ogółu ludzi pracy, obciążeni większą odpowiedzialnością i większą odpowiedzialnością, nie mają siły ani możliwości rozwijania swej antyludowej i antypolskiej roboty w takiej skali jak w pierwszych latach istnienia władzy ludowej. Wiemy, że ich kłopoty są paraliżowane przez postawę mas ludowych, że nasze organy bezpieczeństwa umocnione w wyniku reorganizacji potrafią sprawnie unieszkodliwiać wroga i oddawać przestępców w ręce sprawiedliwości.

Wiemy też, że nasze sądownictwo cywilne dojrzało w pełni, aby w tych nieraz trudnych sprawach wydawać wyroki zgodne z interesem władzy ludowej, z praworządnością ludową, z poczuciem sprawiedliwości ludzi pracy — wyroki sprawiedliwe, które pociągają do odpowiedzialności każdego zbrodniarza podnoszącego rękę przeciwko ludowej ojczyźnie, i stać będą na straży praw każdego uczciwego obywatela.

Na straży ludowej praworządności stoją sądy i organa prokuratury. Rzecz sądu, którego Konstytucja zapewnia pełną niezależność, jest sprawdzenie dowodu winy i wydanie zgodnego z prawem orzeczenia. Tylko sprawiedliwy, słuszny wyrok, może służyć sprawie umocnienia ludowej praworządności, tylko taki wyrok wzmacnia powagę i autorytet sądu, zaufanie obywateli do władzy ludowej.

Instancje partyjne mogą wiele zrobić dla podniesienia autorytetu naszych sądów, dbając o to, by zasilały były ideowymi kadrami, paraliżując wszelkie próby wywierania na nie jakiegokolwiek nacisku.

Umocnienie praworządności leży w najgłębszym interesie władzy ludowej, leży sprawie naszego socjalistycznego budownictwa. W krajach imperialistycznych burżuazja coraz częściej przechodzi do łamania praw ustanowionych przez nią samą, gdyż nie są już one wystarczające dla utrzymania ludzi pracy w jarzmie wyzysku kapitalistycznego. Natomiast u nas umocnienie praworządności, to sprawa nie tylko organów władzy i sądów, to sprawa milionów nas ludu pracy. Ustawa sejmowa z 5 kwietnia wzmacnia rolę sądów cywilnych, które w walce o umocnienie praworządności mają do odegrania doniosłą rolę, przyjęta zostanie z uznaniem i zrozumieniem przez nasze społeczeństwo.

Uchwalenie budżetu Państwa na r. 1955

Izba przyjęła ustawę w sprawie rozszerzenia kompetencji sądów powszechnych, zmieniła regulamin Sejmu oraz zatwierdziła szereg dekrétów

Kolejne posiedzenie Sejmu PRL w dniu 5 kwietnia br. otworzył Marszałek Sejmu — Jan Dembowski. Na posiedzenie nie przybyli: członkowie Rady Państwa z Przewodniczącym Radą Państwa Aleksandrem Zawadzkim, członkowie Rady z Prezesem Rady Ministrów Józefem Cyrankiewiczem na czele.

Dyskusja budżetowa

Po zatwierdzeniu przez Sejm porządku dziennego przystąpiono do dyskusji nad sprawozdaniem Komisji Budżetowej.

W dyskusji przemawiali: posłowie: A. Błus (woj. gdański), St. Urbanczyk (m. Łódź) i T. Czyszkowski (woj. białostocki). Następnie minister Skupu A. Mierzwinski wygłosił przemówienie w związku z poruszoną w czasie debaty sprawą skupu (straszczanie) przemienienia podziemiu na str. 5). W dalszym ciągu dyskusji przemawiali: posłowie: J. Zmudniński (woj. łódzki), W. Gościński (woj. łódzki), J. Siedziński (woj. gdański), J. Klecha (woj. olsztyński), J. Dembowski (woj. zielonogórski), M. Iskra (woj. krakowski), W. Słowiński (woj. warszawski), S. Ratajczak (woj. poznański), J. Horodecki (woj. łódzki), E. Turowski (woj. olsztyński), R. Stróżek (woj. lubelski), P. Świerk (woj. rzeszowski) i W. Biernawski (woj. krakowski).

Po wyczerpaniu listy mówców Marszałek Sejmu udzielił głosu ministrowi Finansów dr Tadeuszowi Dietrichowi. Stwierdził on, że sięcześnie w tym roku współpraca resortów oraz przedstawicieli przybyli wojewódzkiej rad narodowych w opracowywaniu projektu budżetu, jak również bardziej szczegółowa analiza wydatków i dochodów budżetowych dokonana przez Sejm — pozwoliły Komisji Budżetowej opracować projekt poprawek obejmujących zwiększenie wydatków o ok. 100 mln zł. dochodów zaś o ok. 37 mln zł. Min. Dietrich, komukuje, że Rząd nie zgłasza sprzeciwu wobec projektu poprawek wniesionych przez Komisję Budżetową.

Wszystkie wnioski wysunęte w czasie obrad poszczególnych komisji, podkomisji oraz w toku debaty sejmowej zostaną wzięte przez Rząd pod uwagę — powiedział minister Finansów.

W dalszym ciągu swego wystąpienia min. Dietrich omawia postulaty wysunęte przez posłów w debacie sejmowej, dotyczące obniżki kosztów, polepszenia rolnictwa, gospodarki komunalnej itp.

W głosowaniu Sejm zaakceptował projekt ustawy budżetowej na rok 1955 jednomyślnie. Ogłoszenie wyników głosowania Izba przyjmie długotrwałymi oklaskami.

Jednomyślnie również Sejm zatwierdził sprawozdanie Rady Ministrów z wykonania budżetu państwa za rok 1953.

Przekazanie sądom powszechnym niektórych właściwości sądów wojskowych

W 2 punkcie porządku dziennego pos. Jerzy Jodłowski złożył sprawozdanie Komisji Spraw Ustawodawczych o projekcie ustawy o przekazaniu sądom powszechnym dotychczasowej właściwości sądów wojskowych w sprawach kar-nych osób cywilnych, funkcjonariuszy organów bezpieczeństwa publicznego, Milicji Obywatelskiej i Służby Więziennej. Uzasadniając projekt ustawy posł-sprawozdawca przypomniał, że nadanie sądom wojskowym szerokiej uprawnień było w początkach naszej działalności ustawyodawczej konieczne. Sądy te dawały bowiem gwarancję wypełnienia doniosłych zadań i funkcji ochrony ustroju politycznego i społeczno-gospodarczego Polski Ludowej.

Było to jednak od początku traktowane jako zjawisko przejściowe. Scalenie wymiaru sprawiedliwości w ramach sądownictwa powszechnego wymagało jednak przeprowadzenia demokratyzacji naszego aparatu wymiaru sprawiedliwości. Proces ten został już w zasadzie pomyślnie dokonany.

Zgodnie z projektem omawianej ustawy, sądy powszechnie przejmują od dnia 1 maja br. sprawy osób cywilnych zastępczo dotąd dla sądów wojskowych oraz sprawy funkcyjna-rzyskiej służby bezpieczeństwa wewnętrznego Milicji Obywatelskiej i Służby Więziennej. W kompetencji sądów wojskowych pozostają nadal jedynie sprawy osób cywilnych, określone w art. 7 dekrétu z dnia 13 czerwca 1946 roku o przestępstwach szczególnie niebezpiecznych w okresie odbudowy państwa.

W głosowaniu Sejm jednomyślnie uchwalił.

Zmiana regulaminu Sejmu

W 3 punkcie porządku dziennego pos. Józef Kalinowski (woj. lubelski) omówił pracę wojewódzkich zespołów posel-

skich i na podstawie dotychczasowych doświadczeń zgłosił w imieniu Rady Seniorów wniosek w sprawie zmiany regulaminu Sejmu PRL.

Zmiany te zmierzają do tego, aby stworzyć lepsze warunki organizacyjne dla realizacji zadań, które stoją przed Sejmem. Propozycje zmierzają w kierunku wprowadzenia do regulaminu Sejmu przepisów, które by zabezpieczały wyrażenie niż dotychczas pomoc Przewodniczącemu Rady z zespołów poselskich.

Zaproponowane zostały również zmiany w składzie Rady Seniorów. Dotychczas Rada Seniorów składała się z członków Przewodniczącego, przedstawicieli wojewódzkich zespołów poselskich. Udział specjalnie powołanych przedstawicieli, a nie przewodniczących wojewódzkich zespołów poselskich w składzie Rady Seniorów okazał się chybionym. Dlatego też w skład Rady Seniorów powinni wejść obok członków Przewodniczącego, przewodniczący wojewódzkich zespołów poselskich.

Następna propozycja zmierzająca do tego, aby w skład Rady Seniorów weszli również przewodniczący wszystkich stałych komisji sejmowych.

Proponuje się ponadto powołanie czterech nowych komisji a mianowicie: Komisji Przemysłu, Komisji Rolnictwa, Komisji Komunikacji i Łączności oraz Komisji Administracji i Wymiaru Sprawiedliwości. W myśl wniosku Komisja Budżetowa ma być przemianowana na Komisję Finansowo-Budżetową.

Zgłoszona została również propozycja, która uprawnia wszystkie komisje do powoływania podkomisji bez specjalnej zgody Przewodniczącego Sejmu.

Ostatnia propozycja dotyczy mocniejszego podkreślenia konieczności uczestnictwa wszystkich posłów w pracach wojewódzkich zespołów poselskich. W głosowaniu Sejm jednomyślnie zatwierdził wniosek Rady Seniorów w sprawie zmiany regulaminu Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

W głosowaniu Sejm jednomyślnie zatwierdził wniosek Rady Seniorów w sprawie zmiany regulaminu Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Zatwierdzenie dekrétów

Głos zabiera sprawozdawca Komisji Spraw Ustawodawczych — Stanisław Wals, który referuje szereg dekrétów.

Dekrét z dnia 21 października 1954 r. o urzędach górniczych, zapewniając m. in. polepszenie warunków bezpieczeństwa i higieny pracy w kopalniach, spotkał się z uznaniem górników — stwierdza posł-sprawozdawca. — Dotychczas urzędy górnicze podlegały ministrowi Górnictwa, a obecnie po utworzeniu przewidzianego w omawianym dekreście Centralnego Urzędu Górniczego — podlegają Prezesowi Rady Ministrów.

Dekrét z dnia 21 października 1954 r. o zmianie prawa górniczego uwzględnia zmiany wynikające z dekrétu poprzednio omówionego. Przecywny się on do zawarcia uwagi kierownictwa kopalni na sprawy BHP.

Dekrét z dnia 2 lutego 1955 r. o przejęciu tabory żelazny środków państwa na własność państwa ma na celu uregulowanie stanu prawnego tabory żelazny środków państwa, których dotychczas znajdował się pod przymusowym zarządem państwowym.

Dekrét z dnia 18 lutego 1955 r. zmieniający ustawę o restrykcjach maszyn i przyrządów mechanicznych maszyn przemysłowych ma na celu ukreślenie sposobu taborem transportowym, znajdującym się dotychczas w rękach osób prywatnych, a także lepsze wykorzystanie tego taboru dla gospodarki narodowej.

Sejm wszystkie cztery dekrety jednomyślnie zatwierdził. Sprawozdawca Komisji Spraw Ustawodawczych pos. Witold Sychalski omawia 7 innych dekrétów.

Dekrét z dnia 11 marca 1955 r. o łączności — pozbawia mocy prawnej dotychczas obowiązującą ustawę w tej sprawie z 1922 r., która ze względu na zmianę ustroju naszego państwa i duży rozwój środków łączności stała się bezprzedmiotowa.

Dziś rozpoczyna się konferencja krajów Azji w Delhi

DELHI (PAP). 6 bm. rozpoczyna się w Delhi obrady konferencji krajów azjatyckich w sprawie osłabienia napięcia w stosunkach międzynarodowych.

Jak wiadomo, konferencja ta wywołata żywe zainteresowanie wśród najszybszych warstw społeczeństwa krajów azjatyckich. W obradach weźmą udział przedstawiciele 18 państw azjatyckich, w tym Związku Radzieckiego, Chińskiej Republiki Ludowej, Indii, Indonezji, Bur-

towa. Z tym dekretem wiąże się dekrét z dnia 11 marca 1955 r. o przekształceniu Urzędu Ministra Poczt i Telegrafów w Urząd Ministra Łączności.

Dekrét z dnia 2 lutego 1955 r. o terenowych organach administracji morskiej powierza całość gospodarki na naszym 500-kilometrowym wybrzeżu organom administracji morskiej.

Dekrét z dnia 11 grudnia 1954 r. o zmianie dekrétu z dnia 17 grudnia 1952 r. o uchwaleniu i wykonywaniu budżetu państwa — nadaje gromadzkim radom narodowym uprawnienia w sprawach budżetowych.

Dotychczasowa dwutorowość w sprawach lokalowych znosi dekrét z dnia 18 lutego 1955 r. o właściwości organów w zakresie publicznej gospodarki lokalnej. Na mocy tego dekrétu zostaje zniesiona Państwowa Komisja Lokalowa i wojewódzkie komisje lokalowe a wszelkie sprawy z tego zakresu zostają podporządkowane Ministerstwu Gospodarki Komunalnej. Przecywny się to do jednolitości orzecznictwa w sprawach mieszkaniowych.

Następnie posł sprawozdawca omawia dekrét z dnia 18 lutego 1955 r. o przekazaniu państwowemu biurom notaryalnym niektórych dotychczasowych czynności sądowych oraz dekrét z tego samego dnia o zmianie dekrétu o podwyższeniu grzywien i kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek.

Zreferowane dekrety Sejm zatwierdził jednomyślnie.

Nowi członkowie Rady Państwa

W związku z ostatnim punktem porządku dziennego — uzupełnieniem składu Rady Państwa — zabiera głos wicemarszałek Sejmu Józef Ozga — Michalski, który z upoważnienia posłów z województw kieleckiego i wrocławskiego oraz m. st. Warszawy składa propozycję przyjęcia w skład Rady Państwa posłów: Hilarego Chelchowskiego, Oskara Lange i Jerzego Albrechta. W głosowaniu Sejm jednomyślnie zatwierdził te kandydatury.

Marszałek Sejmu Jan Dembowski stwierdza, że porządek obrad VI sesji Sejmu PRL został wyczerpany i ogłasza sesję za zamkniętą.

Indonezja uznaje de facto Wietnamską Republikę Demokratyczną

BEKIN (PAP). 5 bm. prasa indonezyjska opublikowała oświadczenie ministra spraw zagranicznych Indonezji Sunardjo. Sunardjo stwierdził, iż rząd indonezyjski postanowił uznać de facto Wietnamską Republikę Demokratyczną, jak również południowy Wietnam, Laos i Kambodżę. Uznaniem tych państw de jure — powiedział Sunardjo — będzie zależało od wyników wyborów w tych państwach.

Churchill ustąpił ze stanowiska premiera

LONDYN (PAP). 5 bm. w godzinach popołudniowych podano oficjalnie do wiadomości, że premier rządu brytyjskiego Winston Churchill ułd się do królowej Elżbiety i złożył na jej ręce rezygnację ze stanowiska premiera. Królowa rezygnację przyjęła.

Agencja Reutersa donosi, że następca Churchilla na stanowisku premiera rządu brytyjskiego będzie dotychczasowy minister spraw zagranicznych Anthony Eden.

LONDYN (PAP). Agencja Reutersa donosi, że ustąpienie premiera Churchilla pociągnie za sobą automatycznie ustąpienie całego jego rządu. W kołach politycznych przypuszcza-
nia, że gdy jego następcą — którym będzie według wszelkiego prawdopodobieństwa Anthony Eden — utworzy nowy gabinet, wszyscy prawie dotychczasowi ministrowie pozostaną na swych stanowiskach. Tekę spraw zagranicznych obecnie przypuszczalnie po ministrze Edenie dotychczasowy minister obrony Harold Macmillan lub minister zaopatrzenia Selwyn Lloyd.

Agencja Reutersa dodaje, że niezależnie od tego, kto będzie nowym ministrem spraw zagranicznych, polityka zagraniczna W. Brytanii, która od czasu śmierci lorda A. Eden — nie ulegnie większym zmianom.

Rada miejska Bolonii domaga się powszechnego rozbrojenia

RZYM (PAP). 4 bm. Rada miejska Bolonii uchwaliła rezolucję zawierającą żądanie zakazu broni masowej zagłady oraz powszechnego, kontrolowanego rozbrojenia. Rezolucja wyraża solidarność rady miejskiej Bolonii z apelem wystosowanym przez radę miejską Florencji, dotyczącym zwolnienia ogólnocu-

ropejskiej konferencji rad miejskich w sprawie rozbrojenia.

Za rezolucję głosowali radni socjaldemokratyczni, chrześcijańscy demokraci, socjaliści i komuniści. Wstrzymali się od głosowania jedynie owaj radni: liberal oraz członek faszystowskiej organizacji tzw. „włoskiego ruchu społecznego” (MSI).

Siewy ogarniają dalsze połacie kraju

Siewy w PGR-ach

WARSZAWA (Obs. wł.). Do dnia wczorajszego w CZ-Słask zasiano ogółem ponad 3200 hektarów. Dokonano już tam sporo wsiwek koniecznych.

Na czoło wysunęło się Zjednoczenie Legnica, gdzie ogółem obsiano 1500 ha. Na drugim miejscu znajduje się Zjednoczenie Opole — 528 ha, na trzecim zaś Wrocław Południe — 404 ha.

Do zespołów, które zasiały najwięcej należą: Ścinawa — 370 ha, Krzywý Wólów — 200 ha oraz Zaborowice — 120 ha.

Również i zespoły podległe Centralnemu Zarządowi PGR-ów Wielkopolska donoszą o dalszych postępach w pracach siewnych. Na pierwsze miejsce wysunęło się tam Zjednoczenie Ząbrowo, gdzie zasiano 1160 ha. Obok Koźuchowa dobrze przebiegają siewy w Zjednoczeniu Gorzów i Chodzieży.

W Zjednoczeniu gorzowskim na czoło wysunął się zespół Cybinka, gdzie pracują pionierzy. Ogółem w zespole tym zasiano 200 ha przy czym 178 ha przepadła na gospodarstwo Przyrzecze Kierownikiem zespołu jest Stanisław Wolniakowski, który wraz ze swą załogą wozował wszystkie gospodarstwa w

Chłopi woj. gdańskiego wyszli w pole

GDANSK. Sprzyjające warunki atmosferyczne umożliwiły PGR-om, spółdzielniom produkcyjnym i chłopom pracującym indywidualnie w woj. gdańskim rozpoczęcie prac wiosennych. Jedni z pierwszych wyszli w pole członkowie spółdzielni produkcyjnych rejonu POM Rudno. pow. Tczew. Ok. 30 ha grochu i bobiku zasiali już spółdzielnie w Tymawie i Szprudowie.

Spółdzielnie w pow. Szum i Malbork oraz niektóre PGR-y w pow. Malbork, Starogard i Kościerzyna rozpoczęły włókowanie pol.

W pow. Strzelin przodują spółdzielcy

WROCŁAW. W woj. wrocławskim najbardziej zaawansowane w pracach wiosennych są spółdzielnie produkcyjne pow. Strzelin. Do siewów przystąpili tam już 60 gospodarstw ze spółdzielców.

Dzięki dobrej organizacji pracy oraz prowadzonemu pomiedzy spółdzielcami z Karcyna i Podgajna współzawodnictwu, siewy w tych gospodarstwach dobiegają końca. (PAP)

NA CZĘŚĆ 1 MAJA

Pierwsze meldunki o realizacji zobowiązań

Zalogi licznych zakładów pracy realizują z powodzeniem podjęte zobowiązania 1-majowe. Jednocześnie w dalszym ciągu nawiązują nowe meldunki o wykonaniu się do wspól-zawodnictwa na część 1 Maja — dalszych załóg.

CZESTOCHOWA. Zalogi wszystkich wydziałów huty im. Bieruta w Częstochowie przystąpiły już do realizacji zobowiązań 1-majowych. Najlepsze wyniki uzyskali tu zespoły obsługujące urządzenia nowej stali, które w ciągu 4-ch pierwszych dni bm. wytopiły

dotychczas ponad 500 ton stali wysokiej jakości.

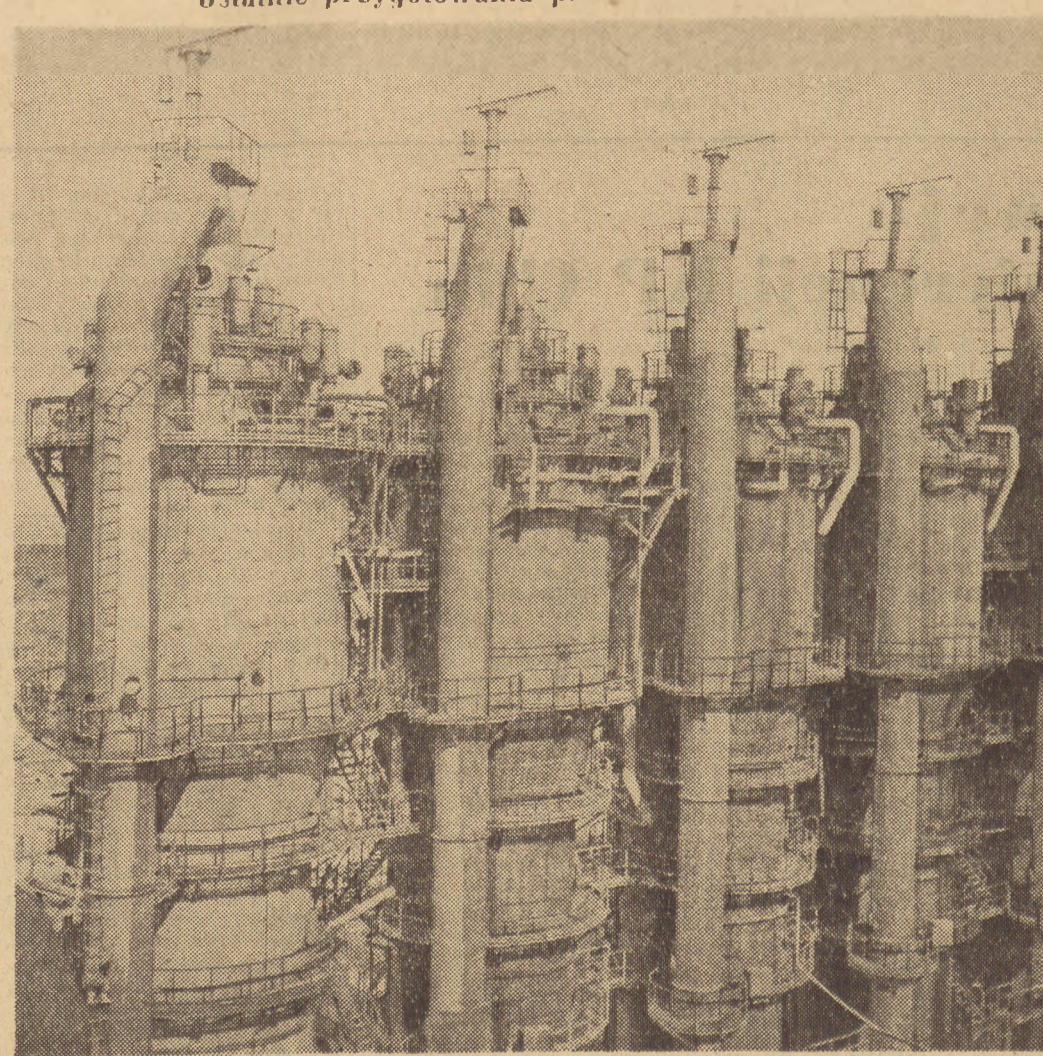
STALINOGRÓD. Już od pierwszych dni kwietnia br. re-bace, ładowacze, inżynierowie i technicy kopalni „Zabrze-Wschód” przystąpili do wykonywania swych zobowiązań 1-majowych. Najlepsze wyniki w realizacji tych zobowiązań osiągnęli dotychczas górnicy z oddziału XVII, którzy do 3 bm. wydobyli ponad bieżące zadania 360 ton węgla.

Nie we wszystkich jednak oddziałach kopalni „Zabrze-

Wschód” górnicy realizują podjęte przez siebie zobowiązania. Np. w oddziale XII, kierowanym przez Henryka Wierczorka, z powodu przewlekłego usuwania awarii jednej z maszyn, górnicy nie wykonali swoich dziennych zadań wydobywczych.

Walka o przełamanie istniejących trudności i pełną realizację zobowiązań 1-majowych trwa również w kop. „Bobrek”. Główna uwaga załogi i kierownictwa kopalni koncentruje się obecnie na podniesieniu średniej wydajności, usprawnieniu transportu dołowego i podniesieniu wskaźnika mechanizacji.

Ostatnie przygotowania przed uruchomieniem



Niehawem ruszy piec nr 2, w hucie im. Lenina trwają obecnie prace nad wykonaniem poszczególnych obiekty wielkiego pieca. Na zdjęciu — elektrotłocznia wielkiego pieca

Stal dla fabryk maszyn rolniczych

KRAKÓW — NOWA HUTA. 5 bm. załoga i pieca martenowskiego stalowni huty im. Lenina wyprodukowała 6-tysięczną, ponadplanową o momentu uruchomienia tego obiektu — tonę stali. Ilość ta wystarcza na produkcję maszyn i sprzętu rolniczego ze stali, wyprodukowanej przez

BW-2 lub 20 tys. kopacek do ziemniaków typu LB-20.

Głównymi odbiorcami nowotworzonej stali — po jej przetworzeniu na blachę, drut, szlaski itp. w walcowni lub ślaskich — są zakłady produkujące maszyny i sprzęt rolniczy. Ze stali, wyprodukowanej przez

pierwszy marten kombinatu im. Lenina, zalogi Fabryki Sprzętu Rolniczego „Pionier” w Strzelcach Opolskich i załogi fabryk maszyn rolniczych w Grydzianku i Bydgoszczy dostarczyły już w bież. roku setki sześcianów, kopacek do ziemniaków, siewników itp. (PAP)

